

耶穌聖心堂

546 南投縣仁愛鄉互助村中華路 48-1 號 04-92941379

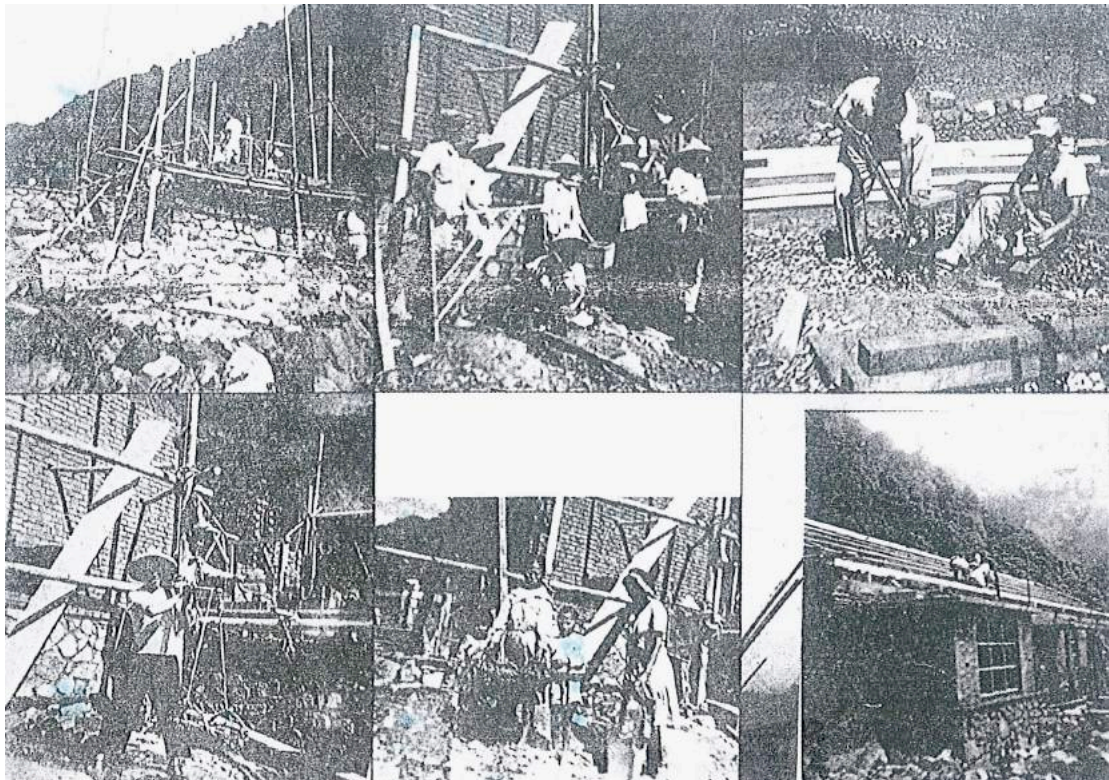
全紹仁先生的故事：他是地利村的村長，在第二次世界大戰期間，日本海軍派他到菲律賓當義勇隊，在那裡認識一位日本海軍官，是天主教教友，每主日帶他去馬尼拉教堂參加彌撒。有一次被神父的一句話受感動，決定返鄉後帶動全村信仰耶穌。

初起傳教--賈神父帶著會說日語的幾位漢人傳教先生來中原傳教。當時六十歲以下的村民，都受過日本教育，都會說日語，但老人卻聽不懂，必須把道理再翻成母語，因此浪費很長的時間。漢人與原住民的習俗各有差異，因此不久他們離開了。後來，賈神父就帶 4 位眉溪的教友，他們在羅厝受過短期的培訓，可以把福音直接用母語講道。

他們是立委瓦歷斯·貝林的父親貝林·達道、立委林春德的父親鐵慕·諾幹、李春蘭修女的舅舅沙布·哈比、瓦歷斯·魯比。他們在中原都留下了開教時的痕跡。除外，賈神父特別邀請了方類思老師到中原來負責很重要的事宜；傳教、蓋聖堂、分發救濟品等。

另外也邀請了剛從羅馬學音樂回國的涂老師，在中原成立了拉丁語四部合唱的合唱團。

1955年，賈神父因見教友越來越多，而始終沒有一個



教堂，於是在中原覓得可以朝拜天主的地方正巧有數位居民雖不是教友，卻答應把土地給賈神父於是望教友與教友開始挖地整理地基蓋教堂。

經過半年的趕工，於 1956 年中，大約教堂外型的建構已完成，但在建堂的過程中，慕道班仍在繼續中，也沒有中斷，慕道者期待着趕快要領洗，成為天主的子女。在教堂落成時，道理也已經學成。望教友也通過了道理的考試，並在新教堂落成之前接受洗禮。大家非常的高興。

1956—1960 年已有 816 名接受洗禮歸依基督的教友。1956 年 10 月隆重慶祝落成典禮，比約十二世教宗特派理培禮駐華大使主持大禮彌撒，當時中原部落熱鬧非凡。慶祝活動長達 15 天。最先在中原是借阿威依·貝林的家聚會聽道理，並住在這裡，又繼續借用媿幾教友家作為聚會



地。在梅子林傳道也是借教友家庭，只有在清流沒有借，因為此地原有一小道理室，是清流人自己用木頭蓋成的道理室供居民去聽道理和祈禱，後來道理室被大水沖走。

中原天主堂蓋的非常漂亮，當時教廷駐華使節、羅馬特使理斐禮主教，勉勵本堂教友努力成為好信友。可惜這座雄偉聖堂被 921 大地震震裂了，門口的牆壁裂開，於是門打不開，屋瓦被掀掉、告解室的牆壁也裂開。



中原堂在明惠鐸神父擔任本堂時，曾培育三、四位女孩當修女接受聖召，目前都不在中原工作。本堂不論彌撒祭獻或祈

禱，皆使用當地居民母語，即賽德克語。

中原耶穌聖心堂歷任本堂神父雅修士（Albert Staubli 瑞士人）瑪利諾會會士 1952~1953 年是本堂的偉大工程師，在大學主修建築，有非凡的建築技術。終其一生，熱愛真理，熱愛台灣之精神，實為我們效法之典範。

賈振東神父－瑪利諾會會士（Hrmond J. Jacques 加拿大人）1954~1956 年第一任本堂神父重視培訓本地人才，從事本地教會工作。

明惠鐸神父－美國人；瑪利諾會會士（Robert F. Baudhuin）1956 年~1962 年第二任本堂神父個性幽默、語文能力強；愛心和耐心是他福傳的最大本錢，重視聖召和青少年的教育工作，培育不少優秀的男女青年。

孔極眾神父－瑪利諾會會士 1964~1967 年第三任本堂神父推行多樣化活動，例如：婦女會、慕道班、兒童主日學、暑期道理班、信仰見證和運動會等。

莊天德神父－瑪利諾會會士 1968 年~2006 年第四任本堂神父引進歐美編織技巧，結合泰雅織布之技能，並建立儲蓄互助社，加強原住民善用儲蓄之訓練。全力改善原住民之經濟活動。並力圖挽救原住民文化僅有之語言，編織傳承。

莊天德神父不僅完成泰雅賽克族語系之彌撒經文和彌撒用聖歌譯本（羅馬拼音），更是發揮堅持使用本土文化教育而堅定不移之衛士。

范玉言神父越南籍耀漢小兄弟會會士 2006 年~至今第五任本堂神父（現任神父），天主邀請我們做基督的見證人，把最美麗的精神傳遞給人。

中原耶穌聖心堂歷任助理神父

許神父－瑪利諾會會士（Lawrence J. Connurs）1952 年被派來華，出入異域，突破陌生環境的艱困，順利推展神職工作；其在短短數年內，為當地居民建造第一座天主教堂，成為當地居民之生活文化中心，並為羅馬教廷特使禮斐理神父祝福為朝聖聖地。

賴德惠神父 1962 年-1963 年

劉維和神父－聖言會會士 2002 年-2004 年我們都是天主手中工具，時間掌握在

信者手中，高山相隔，傳福音腳步不歇！

傳道士：詹秋木先生、錢成鏡先生。

本地聖召~

蔡貴聰神父、邱來順神父、

李春蘭修女、羅得妹修女、

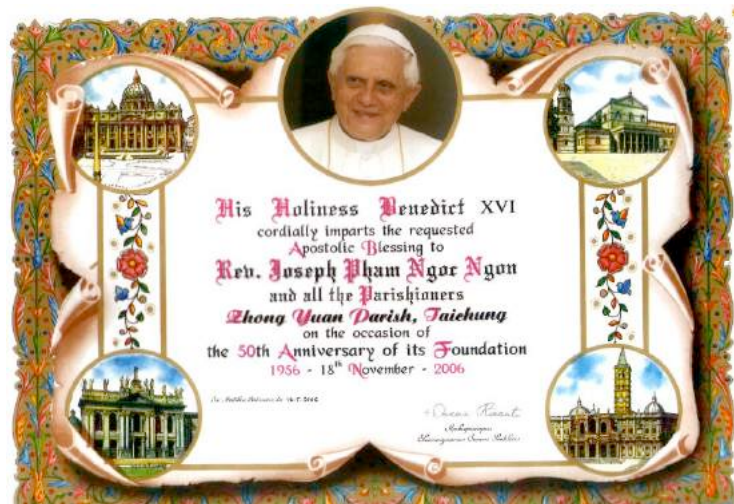
黃玉鳳修女、曾瑞琳修女、

謝阿敏修女。黃玉鳳修女、

羅得妹修女。

50週年慶教宗頒狀特刊

1956-2006年



經歷對天主的愛和祈禱

的生活，得到很多別人的經驗分享，使心靈也與他們看齊，多愛祂一點。將天國的福音傳播在家鄉，祈求天主恩賜大家恩寵滿滿、信德堅強，更信賴天主是唯一的主。

李春蘭修女—教會在原住民的社區不但是一個信仰的記號，更是生命的福源。她始終堅守引導靈性生活的職務，還兼顧文化的傳遞，日日敞開大門迎接疲憊的心進入室內憩息。

請來！中原堂聖殿，天主的寶座，同心祈禱；在主內合一充滿天主的特恩！